

Благодарим вас за приобретение мультиварки Kromax Endeвер MC-31/MC-32 (далее — мультиварка). При правильном использовании она прослужит вам долгие годы.

Содержание

Комплект поставки	1
Гарантийные обязательства	2
Краткое описание.	2
Общие рекомендации	3
Меры предосторожности	3
Правила пользования кастрюлей	5
Общий вид мультиварки	6
Панель управления	8
Эксплуатация	9
Очистка и хранение.	14
Возможные проблемы и методы их устранения	15
Основные технические характеристики	16

Комплект поставки

1. Мультиварка	1 шт.
2. Ложка для крупы	1 шт.
3. Контейнер-пароварка	1 шт.
4. Мерный стакан.	1 шт.
5. Шнур питания	1 шт.
6. Руководство по эксплуатации	1 шт.
7. Гарантийный талон	1 шт.

ВНИМАНИЕ!

Мультиварка — сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе мультиварки. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

Срок гарантии составляет 12 месяцев с момента продажи изделия потребителю.

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу мультиварки из строя или к поражению электрическим током!

Краткое описание

Мультиварка Kromax Endeвер MC-31/MC-32 – это современное компактное многофункциональное устройство, позволяющее приготовить пищу практически всеми известными способами. В одной мультиварке совмещены 6 автоматических режимов работы: «Экспресс», «Нормальный», «Запекание», «Суп», «Тушение/Варка на пару», «Выпечка».

Затратив минимум усилий и времени, в ней можно приготовить наваристые супы, рассыпчатые каши из разных круп (гречка, рис, пшено, перловка и др.), восточный ароматный плов, сварить макароны, пельмени, потушить мясо, рыбу и овощи, а также выпекать ароматные пироги, кексы, пудинги и запеканки. Кроме того, мультиварка незаменима для приготовления блюд детского и диетического питания на пару. Она обеспечивает 100% сохранность витаминов и полезных веществ в процессе приготовления.

Мультиварка Kromax Endeвер MC-31/MC-32 готовит пищу как для одного человека, так и для небольшой компании. Для блюд по вашим фирменным рецептам предусмотрена самостоятельная установка времени и режима. Начало приготовления пищи можно отложить, запрограммировав его на любое удобное для вас время (до 12 часов). Сам процесс готовки не требует постоянного контроля, поэтому вы сможете заниматься домашними делами или просто отдыхать. Когда блюдо готово, устройство отключится самостоятельно или перейдет в режим автоматического поддержания тепла.

В комплект входят: ложка для крупы, черпак для супа, контейнер-пароварка, измерительный стакан, шнур питания.

Мультиварка Kromax Endeвер MC-31/MC-32 – это экономия ваших сил и времени! Она позволит приготовить замечательные вкусные и полезные блюда, при этом максимально упростив и значительно ускорив процесс приготовления пищи, чем порадует даже самую требовательную хозяйку.

- При покупке мультиварки проверьте ее работоспособность и комплектность. Проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне на мультиварку. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона вы лишаетесь права на гарантийный ремонт. Отрывные талоны на гарантийный ремонт вырезаются специалистами ремонтного предприятия только после выполнения работы. За каждый ремонт вырезается один отрывной талон.
- После хранения мультиварки в холодном помещении или после перевозки ее в зимних условиях перед включением в сеть нужно дать устройству прогреться при комнатной температуре в течение 2-3 часов в распакованном виде.
- Перед проведением каких-либо операций по уходу за мультиваркой следует отключить ее от электрической сети.
- Для чистки корпуса устройства используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем такие растворители как ацетон, уайт-спирит, спиртосодержащие вещества и т. п.
- Регулярно прочищайте от пыли вентиляционные отверстия на корпусе мультиварки.

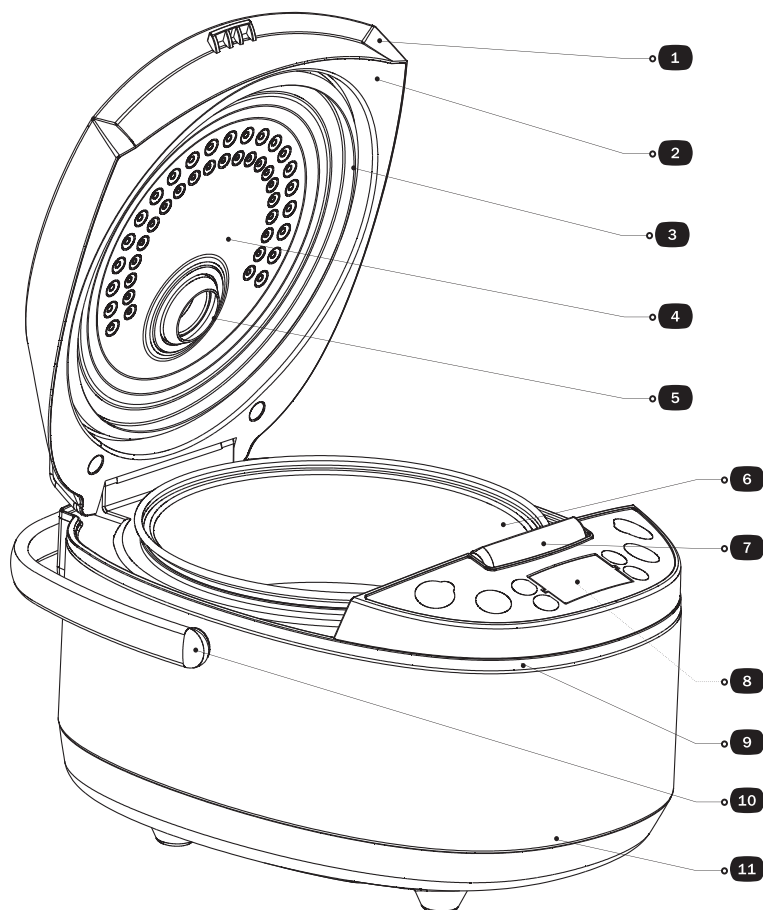
Меры предосторожности

- Мультиварка предназначена для использования только внутри помещений.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе мультиварки посторонними предметами.
- При установке мультиварки обеспечьте зазор не менее 10 см между мультиваркой и другими поверхностями, так как вокруг устройства должно быть достаточное свободное пространство для циркуляции охлаждающего воздуха.
- Не устанавливайте мультиварку на неровные и неустойчивые поверхности.
- Не включайте мультиварку в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Не допускайте повреждения сетевого шнура и вилки. Во избежание повреждения сетевого шнура и поражения электрическим током, не сгибайте, не перекручивайте, не перегибайте его, не размещайте в непосредственной близости от горячих поверхностей. Замену шнура осуществляйте в ближайшем сервисном центре.

- Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении мультиварки на длительное время. Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур.
- Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого устройства.
- Перед началом работы высвободите сетевой шнур. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Не допускайте самостоятельного включения и выключения мультиварки малолетними детьми.
- Не нагревайте кастрюлю на других нагревательных элементах. Не заменяйте внутреннюю кастрюлю другим контейнером. Использование несоответствующей кастрюли приводит к перегреву, что влияет на качество приготовления пищи, а также может быть причиной ожогов.
- Не устанавливайте мультиварку в непосредственной близости от источников открытого огня, легковоспламеняющихся предметов, приборов отопления, а также в местах, где охлаждение устройства может ухудшиться. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на корпус устройства.
- Следите за тем, чтобы поверхность кастрюли, ее дно, нагревательный элемент были всегда сухими и чистыми. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Не накрывайте мультиварку во время работы посторонними предметами. Крышка и корпус могут деформироваться, треснуть или изменить цвет, что ведет к появлению неисправностей.
- Во избежание повреждения устройства и некачественного приготовления, не переключайте режимы и не выключайте мультиварку из сети во время работы.
- Во избежание получения ожогов, берегите лицо и руки от пара, выходящего из клапана.
- Для очистки поверхности устройства используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, ацетон и т.п.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса мультиварки. Не храните устройство в сырых, незащищенных от коррозии, местах.
- В целях вашей безопасности, если вы обнаружили дефект устройства, аксессуаров, кастрюли или сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно.

- Для поддержания необходимой температуры и правильной работы программы плотно закрывайте крышку во время работы устройства.
- Следите за тем, чтобы посторонние предметы не попадали между кастрюлей и нагревательным элементом.
- Вставляя кастрюлю в корпус мультиварки, поверните ее немного, обеспечивая тем самым максимально плотный контакт с нагревательным элементом.
- Не оставляйте столовые приборы и другие предметы в кастрюле.
- Не используйте мультиварку без кастрюли.
- Для предотвращения повреждения внутренней поверхности кастрюли, не промывайте в ней крупу.
- Не используйте кастрюлю в качестве емкости для смешивания.
- Не используйте металлические предметы, которые могут поцарапать кастрюлю.
- Для чистки кастрюли используйте мягкую ткань и неабразивные чистящие средства.

Общий вид мультиварки



12



13



14



15

1. Внешняя крышка
2. Дополнительная крышка
3. Кольцевой уплотнитель
4. Внутренняя крышка
5. Кольцевой уплотнитель парового отверстия
6. Кастрюля
7. Кнопка открытия крышки
8. Панель управления
9. Среднее кольцо
10. Ручка
11. Корпус
12. Ложка для крупы
13. Мерный стакан (180 мл)
14. Контейнер-пароварка
15. Сетевой шнур



СТАРТ: начало работы мультиварки на заданной программе

МЕНЮ: выбор программ приготовления

ВРЕМЯ: установка времени приготовления

ТАЙМЕР: установка времени окончания заданной программы

+ увеличение времени приготовления

- уменьшение времени приготовления

ОТМЕНА: выключение устройства, сброс настроек

ПОДОГРЕВ: включение функции подогрева

ПРОГРАММА «КРУПА»: ЭКСПРЕСС, НОРМАЛЬНЫЙ, ЗАПЕКАНИЕ

- С помощью мерного стакана отмерьте необходимое количество крупы, промойте ее до прозрачной воды. Перловую крупу желательно замочить заранее.

Крупа (кол-во мерных стаканов)	Вода (кол-во мерных стаканов)		
	Гречка	Рис	Перловка
2	4	4	4,5
3	6	6	6,75
4	8	8	9
5	10	10	11,25
6	12	12	13,5

- Положите крупу в кастрюлю, добавьте воды и соль по вкусу.
- Закройте крышку.
- Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе прибора и включите его в сеть.
- Нажимая кнопку **МЕНЮ**, выберите программу **Экспресс, Нормальный, Запекание**. Если вы хотите приготовить блюдо с поджаристой корочкой, выберите режим **Запекание**.
- Предустановленное время приготовления для режима **Запекание** составляет 1 ч 30 мин. Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. Затем с помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемое значение времени в диапазоне от 1 часа до 2 часов. Каждое нажатие уменьшает/увеличивает время приготовления на 0, 1 часа (6 минут).

Программа	Экспресс	Нормальный	Запекание
Время	~35 мин	~45 мин	1-2 часа

- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.
- По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переключится в режим **Подогрев**, при этом загорится индикатор режима.

- Чтобы отключить подогрев, нажмите кнопку **ОТМЕНА**.

П Р И М Е Ч А Н И Е

- Если в режиме ожидания нажать кнопку «Старт», процесс приготовления начнется сразу же.
- Чтобы каша не слиплась, перемешайте ее после того, как включился режим подогрева.

- Отсоедините устройство от сети, если вам не нужно подогревать приготовленное блюдо и далее использовать мультиварку.

ПРОГРАММА «ТУШЕНИЕ»/ «ВАРКА НА ПАРУ»

- Положите необходимые ингредиенты и приправы в кастрюлю. Добавьте немного воды.
- При приготовлении на пару налейте воды в кастрюлю. Количество воды зависит от объема приготавливаемой пищи.. Разложите продукты в контейнере-пароварке и вставьте его в кастрюлю.

Время приготовления	Объем воды (кол-во мерных стаканов)
меньше 10 минут	2
10-30 минут	4
30-60 минут	5

- Вставьте кастрюлю в корпус.
- Закройте крышку.
- Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе устройства и включите его в сеть.
- Нажимая кнопку **МЕНЮ**, выберите программу **Тушение**.
- Предусмотренное время приготовления для режима тушения составляет 2 часа. Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. Затем с помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемое значение времени в диапазоне от 2 до 8 часов. Каждое нажатие уменьшает/увеличивает время приготовления на 0, 5 часа (30 минут).
- Примерное время приготовления некоторых продуктов на пару:

Продукт	Кол-во продуктов	Время (мин)
Мясо и птица		
Манты	8-10 шт./ 500 г	35-40
Пельмени	450 г	25-30
Котлеты из кур	4-6 шт./ 500 г	18-20

Продукт	Кол-во продуктов	Время (мин)
Фрикадельки	20-25 шт./ 500 г	15-18
Суфле мясное	500 г	25-30
Филе куриное	500 г	20-25
Телятина филе	500 г	25-30
Рыба и морепродукты		
Креветки неочищенные варено-мороженные	300 г	8-12
Филе рыбы	500 г	10-14
Овощи и творог		
Картофель	500 г	18-23
Картофель молодой	500 г	15-18
Морковь	500 г	20-25
Свекла	500 г	30-35
Цветная капуста св.	500 г	20-25
Цветная капуста с/м	500 г	20-25
Брокколи с/м	500 г	18-23
Творожный пудинг	600 г	30-35

- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.
- По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переключится в режим **Подогрев**, при этом загорится индикатор режима.
- Чтобы отключить подогрев, нажмите кнопку **ОТМЕНА**.
- Отсоедините устройство от сети, если вам не нужно подогревать приготовленное блюдо и далее использовать мультиварку.

ПРОГРАММА «СУП»

- Положите в кастрюлю все ингредиенты для супа и добавьте воду. Вставьте кастрюлю в корпус.
- Закройте крышку.
- Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе устройства и включите его в сеть.
- Нажимая кнопку **МЕНЮ**, выберите программу **Суп**.

- Предусмотренное время приготовления для программы **Суп** составляет 1 час. Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. Затем с помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемое значение времени в диапазоне от 1 часа до 4 часов. Каждое нажатие уменьшает/увеличивает время приготовления на 0, 1 часа (6 минут).
- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.
- По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переключится в режим **Подогрев**, при этом загорится индикатор режима.
- Чтобы отключить подогрев, нажмите кнопку **ОТМЕНА**.
- Отсоедините устройство от сети, если вам не нужно подогревать приготовленное блюдо и далее использовать мультиварку.

ПРОГРАММА «ВЫПЕЧКА»

- Приготовьте тесто согласно рецепту.
- Смажьте внутреннюю поверхность кастрюли маслом, чтобы выпечка легко извлекалась из формы.
- Выложите тесто в кастрюлю.

П Р И М Е Ч А Н И Е

Объем теста не должен превышать отметку максимального уровня.

- Внешняя поверхность и дно используемой кастрюли должны быть абсолютно сухими. Вставьте кастрюлю в корпус.
- Закройте крышку.
- Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе устройства и включите его в сеть.
- Нажимая кнопку **МЕНЮ**, выберите программу **Выпечка**.

Нажимая кнопку **МЕНЮ**, выберите программу **Выпечка**.

- Время приготовления для режима выпечки составляет 50 минут. В данном режиме оно неизменно.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.

- По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переключится в режим **Подогрев**, при этом загорится индикатор режима.

П Р И М Е Ч А Н И Е

После окончания программы необходимо сразу выключить режим подогрева, чтобы выпечка не подгорела.

- Чтобы отключить подогрев, нажмите кнопку **ВЫКЛ./ОТМЕНИТЬ**.
- Спустя несколько минут для извлечения выпечки из кастрюли выньте ее из корпуса и переверните вверх дном.
- Отсоедините устройство от сети, если вам не нужно подогревать приготовленное блюдо и далее использовать мультиварку.

2

Функция «Таймер»

С помощью данной функции вы можете приготовить блюдо на выбранной программе к определённом времени. Например, текущее время 13.00, а вам необходимо приготовить ужин к 18.00. Для этого с помощью функции таймер задайте промежуток времени, равный 5 часам.

- С помощью кнопки **МЕНЮ** выберите программу.
- Нажмите кнопку **ТАЙМЕР**, чтобы войти в режим установки времени окончания заданной программы. С помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемый промежуток времени в диапазоне от 1 до 12 часов. Каждое нажатие для установки промежутка меньше 10 часов уменьшает/увеличивает время приготовления на 0, 5 часа (30 минут). Каждое нажатие для установки промежутка более 10 часов уменьшает/увеличивает время приготовления на 1 час.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.

3

Функция «Время приготовления + таймер»

С помощью данной функции вы можете приготовить блюдо на выбранной программе к заданному времени, при этом самостоятельно установив время приготовления на любой из предлагаемых программ:

- С помощью кнопки **МЕНЮ** выберите программу.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. Затем с помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемое значение времени в диапазоне соответствующей программы.
- Нажмите кнопку **ТАЙМЕР**, чтобы войти в режим установки времени окончания заданной программы. С помощью $\ominus/\oplus$ задайте желаемый промежуток времени в диапазоне от 1 до 12 часов. Каждое нажатие для установки промежутка меньше 10 часов уменьшает/увеличивает время приготовления на 0, 5 часа (30 минут). Каждое нажатие для установки промежутка более 10 часов уменьшает/увеличивает время приготовления на 1 час.

Программа	Крупа	Запекание	Тушение	Суп
Интервал отсрочки	1 - 12 час.	66 мин - 12 час.	126 мин - 12 час	66 мин - 12 часов

- Нажмите кнопку **СТАРТ**, при этом загорится индикатор программы. Начнется процесс приготовления.

П Р И М Е Ч А Н И Е

- При выборе программы «Экспресс», вы не сможете установить таймер отсрочки.
- Если интервал отсрочки меньше времени приготовления, то мультиварка не будет активировать режим отсрочки, а сразу запустит заданную программу приготовления.

Очистка и хранение

- Отключите шнур питания от сети.
- Дайте прибору полностью остыть.
- Протрите корпус и внутреннюю крышку мультиварки слегка влажной тряпкой.
- Для его очистки не используйте абразивные чистящие средства и спиртовые растворы.
- Насухо протрите тряпкой.
- Мерный стакан, черпак, ложку для крупы, контейнер-пароварку промойте средством для мытья посуды, затем высушите.
- Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

Возможные проблемы и методы их устранения

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе мультиварки, руководствуясь следующей таблицей:

Проблема	Метод устранения
Устройство не включается	Проверьте надежность подключения сетевого кабеля к устройству Проверьте электропитание в электрической сети Проверьте, не поврежден ли сетевой кабель Проверьте надежность соединения вилки сетевого кабеля с розеткой электрической сети
Во время приготовления слышен странный шипящий звук	Возможно, возникновение звука вызвано наличием влаги на внешней поверхности кастрюли. Подождите, пока влага полностью испарится.
Пища приготовлена некачественно	Произведите внешний осмотр кастрюли и нагревательной поверхности на предмет деформации поверхностей Очистите нагревательную поверхность и внешнюю сторону кастрюли от влаги, копоти, грязи или посторонних предметов Проверьте расположение кастрюли относительно нагревательной поверхности
Процесс приготовления занимает длительное время	Отрегулируйте время приготовления и подогрева пищи согласно инструкции
Неравномерный нагрев пищи	Поворачивая кастрюлю в корпусе мультиварки, обеспечьте максимально плотный и равномерный контакт дна кастрюли с нагревательным элементом
Пища подгорает	Неправильно подобрано соотношение ингредиентов, воды или масла Неправильно выбраны режим и время готовки Неплотно закрыта крышка во время приготовления Плохо промыта кастрюля
Выпечка подгорела	Мало теста в кастрюле Дно кастрюли не смазано маслом Кастрюля перед использованием плохо промыта Неправильно выбрано время приготовления
Крупа не доварилась	Неправильно подобрано соотношение воды и крупы
Блюдо поменяло цвет или приобрело неприятный привкус	Длительное использование режима подогрева Кастрюля перед использованием плохо промыта

Модель/характеристики	МС-31/МС-32
Номинальное напряжение	~220В, 50Гц
Потребляемая мощность	600 Вт
Емкость чаши	3 л
Количество порций	1-6
Количество автоматических режимов	6
Автоподогрев	до 24 часов
Таймер приготовления с отложенным стартом	до 12 часов
Габаритные размеры	380x285x231 мм
Вес	2,5 кг

П Р И М Е Ч А Н И Е

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и конструкцию мультиварки, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации. Все использованные в данном руководстве иллюстрации являются схематичными.